



**WOXX**

déi aner wochenzeitung  
l'autre hebdomadaire

1163/12  
ISSN 1019-0287  
1.90 €  
18.05.2012



**CARTE BLANCHE**  
les images ont la parole  
cette semaine :  
**Les Archives nationales  
de Luxembourg 5/6**  
voir pages centrales

## L'arc-en-ciel des genres

Jour de célébration le 17 mai ! 80 pays à travers le monde vont participer à la Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie. Cette lutte mène à des victoires, comme en Argentine. Quant au Luxembourg, il reste fidèle à sa réputation : la politique des petits pas, voire du surplace.

Regards p. 4

### EDITO

Retour en arrière p. 2

La loi de 2003 contre la violence domestique avait enfin protégé les victimes. Mais les modifications en cours risquent de tout réduire à néant.

### NEWS

Drei-Liter statt Vierrad S. 3

Mehr Klimaschutz und weniger Spritkosten dank Spar-Autos, rechnet Greenpeace vor. Doch die Auto-industrie lehnt strengere Normen ab.

### REGARDS

60er-Jahre-Architektur S. 6

Die Renovierung des Athénée soll nach neuesten Standards erfolgen. Wie viel Denkmalschutz darf eine solche Energieschleuder genießen?

